



13. BLAUBURGUNDERTAGE SÜDTIROL

13° GIORNATE ALTOATESINE DEL PINOT NERO

10. NATIONALER BLAUBURGUNDERWETTBEWERB
10° CONCORSO NAZIONALE DEL PINOT NERO

21.-22.-23.05. 2011

NEUMARKT | MONTAN
EGNA | MONTAGNA

WWW.BLAUBURGUNDER.IT | WWW.GIORNATEPINOTNERO.IT

PROGRAMM:

Dienstag und Mittwoch, 5. / 6. April 2011

10. Nationaler Blauburgunderwettbewerb des Jahrgangs **2008**
in Zusammenarbeit mit dem Versuchszentrum Laimburg/Pfatten (BZ)
im Kultursaal „J. Fischer“ in Montan.

Samstag, 21. Mai 2011

11:00 Uhr Prämierung der Siegerweine auf „Schloss Enn“ Montan

16:00 Uhr Vertikalverkostung: 9 Jahrgänge Clos des Forêts Saint Georges, Nuits Saint Georges 1er Cru des Weinguts „Domaine de l'Arlet“, Bourgogne. Mit deutscher und italienischer Übersetzung.

Ort: Kultursaal „J. Fischer“ in Montan. Teilnehmerzahl: 30 Personen.
Anmeldung unter Tel. +39 380 180 41 10. Die Anmeldung wird als gültig betrachtet, sobald die Teilnahmegebühr von 50,00 € überwiesen wird.

Sonntag, 22. Mai 2011

09:30 Uhr Die Welt des Blauburgunders erzählt von Peter Dipoli

Teilnahmegebühr: 20,00 €. Teilnehmerzahl: 20
Sprache: Italienisch. Ort: Kultursaal „J. Fischer“ in Montan

14:00 - 22:00 Uhr Publikumsverkostung im „Haus Unterland“ in Neumarkt. Alle Blauburgunder, welche am Nationalen Blauburgunderwettbewerb teilgenommen haben, sowie eine Auswahl von Blauburgundern aus aller Welt, stehen zur Verkostung bereit. Keine Vormerkung vorgesehen. Preis: 20,00 €.

Montag, 23. Mai 2011

10:30 Uhr Vortrag von Olivier Leriche, Önologe Domaine de l'Arlet
Thema: Erfahrungen bei der Vinifizierung der Rebsorte Pinot Noir.
Mit deutscher und italienischer Übersetzung. Ort: Kultursaal „J. Fischer“ in Montan. Teilnehmerzahl: 40 Personen. Anmeldung unter Tel. 380 180 41 10.
Teilnahmegebühr: 30,00 €.

14:00 - 22:00 Uhr Publikumsverkostung im „Haus Unterland“ in Neumarkt. Alle Blauburgunder, welche am Nationalen Blauburgunderwettbewerb teilgenommen haben, sowie eine Auswahl von Blauburgundern aus aller Welt, stehen zur Verkostung bereit. Keine Vormerkung vorgesehen. Preis: 20,00 €.

PROGRAMMA:

Martedì e Mercoledì, 5 / 6 aprile 2011

10° Concorso Nazionale Pinot nero dell'annata **2008**
a Montagna, sala culturale „J. Fischer“, in collaborazione con il Centro Sperimentale Laimburg di Vadena (BZ)

Sabato, 21 maggio 2011

Ore 11:00 Premiazione dei vincitori del concorso a Montagna, Castello d'Enna

Ore 16:00 Degustazione verticale di annate scelte di Clos des Forêts Saint Georges, Nuits Saint Georges 1er Cru dell'azienda „Domaine de l'Arlet“, Bourgogne. Traduzione in italiano e tedesco. Luogo: sala culturale „J. Fischer“, Montagna. Numero max. partecipanti: 30. Adesione al nr. tel. +39 380 180 41 10. L'adesione è confermata dal pagamento del costo di partecipazione di 50,00 €.

Domenica, 22 maggio 2011

Ore 9:30 Il mondo del Pinot Nero presentato da Peter Dipoli

Prezzo: 20,00 €. Numero max. partecipanti: 20. Lingua: Italiano
Luogo: sala culturale „J. Fischer“ Montagna

Ore 14:00 - 22:00 Degustazione aperta al pubblico nella casa culturale „Haus Unterland“ di Egna. Vi sarà la possibilità di degustare tutti i vini che hanno partecipato al concorso affiancati da una selezione di Pinot nero provenienti da tutto il mondo. Non è prevista la prenotazione. Prezzo d'ingresso: 20,00 €.

Lunedì, 23 maggio 2011

Ore 10:30 Seminario di Olivier Leriche, enologo di Domaine de l'Arlet
Titolo: L'esperienza di vinificazione del Pinot Noir.
Traduzione in italiano e tedesco. Luogo: sala culturale „J. Fischer“, Montagna. Numero max. partecipanti: 40. Adesione al nr. tel. 380 180 41 10.
Costo di partecipazione: 30,00 €.

Ore 14:00 - 22:00 Degustazione aperta al pubblico nella casa culturale „Haus Unterland“ di Egna. Vi sarà la possibilità di degustare tutti i vini che hanno partecipato al concorso affiancati da una selezione di Pinot nero provenienti da tutto il mondo. Non è prevista la prenotazione. Prezzo d'ingresso: 20,00 €.

Liebe Freunde des Blauburgunders, die folgenden Betriebe bieten feine Gerichte aus der Südtiroler Küche, und eine Auswahl an Blauburgundern an.
Cari amici del Pinot nero, i seguenti locali offrono piatti legati alla cucina tradizionale sudtirolese, abbinati a una selezione di Pinot nero.

Gasthof Goldener Löwe

Tel. +39 0471 819 844
goldenerloewe@goldenerloewe.it
Montan/Montagna

Dorfnerhof

Tel. +39 0471 819 798, info@
dorfnerhof.it
Montan/Montagna

Hotel Restaurant Tenz

Tel. +39 0471 819 782
info@hotel-tenz.com
Montan/Montagna

Gasthof Andreas Hofer

Tel. +39 0471 812 653
info@hotelandreashofer.com
Neumarkt/Egna

Gasthof Zur Rose

Tel. +39 0471 819 564
gasthauszurrose@virgilio.it
Montan/Montagna

Restaurant Pinzoner Keller

Tel. +39 0471 813 552
info@pinzonereller.it
Montan/Montagna

Johnson & Dipoli

Tel. +39 0471 820 323
vincenzo.degasperi@katamail.com
Neumarkt/Egna

Restaurant Engel Keller

Tel. +39 0471 813 271
Neumarkt/Egna

Buschenschank Wasserfall

Tel. +39 0471 819 625
Montan/Montagna

Heidibar

Winebar
Neumarkt/Egna

WWW.BLAUBURGUNDER.IT | WWW.GIORNATEPINOTNERO.IT



Gemeinde Neumarkt
Comune di Egna



Gemeinde Montan
Comune di Montagna



